

表 3.1(b) : 東區海底隧道  
Table 3.1(b) : Eastern Harbour Crossing

2014/12

| 年 / 月<br>Year / Month | 私家車<br>Private Cars |                   |                       | 的士<br>Taxis       |                   |                       | 電單車<br>Motor Cycles |                   |                       | 私家/公共小巴<br>Private/Public Light Buses |                   |                       | 私家/公共巴士<br>Private/Public Buses |                   |                       |                   |                   |                       |
|-----------------------|---------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|-----------------------|---------------------------------------|-------------------|-----------------------|---------------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|
|                       | 南行<br>South-bound   | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound   | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound                     | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 單層<br>Single Deck               |                   |                       | 雙層<br>Double Deck |                   |                       |
|                       |                     |                   |                       |                   |                   |                       |                     |                   |                       |                                       |                   |                       | 南行<br>South-bound               | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total |
| 2010                  | 6 564 508           | 6 777 927         | 13 342 435            | 2 463 288         | 2 616 509         | 5 079 797             | 379 462             | 385 409           | 764 871               | 179 476                               | 175 116           | 354 592               | 130 891                         | 92 366            | 223 257               | 416 602           | 377 269           | 793 871               |
| 2011                  | 6 740 540           | 6 908 691         | 13 649 231            | 2 634 587         | 2 817 441         | 5 452 028             | 378 890             | 386 874           | 765 764               | 170 411                               | 167 498           | 337 909               | 140 682                         | 103 647           | 244 329               | 417 757           | 376 834           | 794 591               |
| 2012                  | 6 916 812           | 7 073 509         | 13 990 321            | 2 734 402         | 2 913 707         | 5 648 109             | 371 127             | 380 493           | 751 620               | 148 148                               | 144 879           | 293 027               | 145 649                         | 109 272           | 254 921               | 413 201           | 367 539           | 780 740               |
| 2013                  | 7 042 133           | 7 222 655         | 14 264 788            | 2 779 904         | 2 985 774         | 5 765 678             | 381 917             | 394 120           | 776 037               | 120 930                               | 117 491           | 238 421               | 138 884                         | 106 492           | 245 376               | 414 388           | 367 582           | 781 970               |
| 2014                  | 7 183 799           | 7 408 204         | 14 592 003            | 2 734 938         | 2 942 701         | 5 677 639             | 398 549             | 415 245           | 813 794               | 122 347                               | 120 507           | 242 854               | 142 934                         | 116 377           | 259 311               | 400 673           | 359 789           | 760 462               |
| 2013 / 07             | 579 483             | 596 492           | 1 175 975             | 234 850           | 251 995           | 486 845               | 31 953              | 32 803            | 64 756                | 9 508                                 | 9 135             | 18 643                | 10 898                          | 8 143             | 19 041                | 35 866            | 31 737            | 67 603                |
| 08                    | 591 909             | 608 837           | 1 200 746             | 236 891           | 253 474           | 490 365               | 31 331              | 32 521            | 63 852                | 8 992                                 | 8 665             | 17 657                | 10 136                          | 7 546             | 17 682                | 35 441            | 31 275            | 66 716                |
| 09                    | 594 021             | 604 830           | 1 198 851             | 225 099           | 240 778           | 465 877               | 32 266              | 33 378            | 65 644                | 10 346                                | 9 961             | 20 307                | 11 315                          | 8 794             | 20 109                | 33 761            | 30 187            | 63 948                |
| 10                    | 599 721             | 614 449           | 1 214 170             | 236 021           | 252 585           | 488 606               | 37 224              | 38 842            | 76 066                | 10 878                                | 10 522            | 21 400                | 12 256                          | 9 483             | 21 739                | 35 323            | 31 599            | 66 922                |
| 11                    | 606 559             | 616 774           | 1 223 333             | 237 405           | 256 408           | 493 813               | 34 203              | 35 588            | 69 791                | 10 778                                | 10 469            | 21 247                | 14 131                          | 10 771            | 24 902                | 34 986            | 31 081            | 66 067                |
| 12                    | 611 850             | 624 519           | 1 236 369             | 237 434           | 250 936           | 488 370               | 32 243              | 32 888            | 65 131                | 10 190                                | 9 785             | 19 975                | 11 978                          | 9 098             | 21 076                | 34 055            | 30 419            | 64 474                |
| 2014 / 01             | 633 597             | 647 522           | 1 281 119             | 238 473           | 253 555           | 492 028               | 34 924              | 35 568            | 70 492                | 10 440                                | 10 167            | 20 607                | 11 797                          | 9 096             | 20 893                | 34 656            | 31 024            | 65 680                |
| 02                    | 531 580             | 549 933           | 1 081 513             | 214 562           | 230 379           | 444 941               | 26 236              | 26 969            | 53 205                | 9 139                                 | 9 006             | 18 145                | 10 239                          | 7 974             | 18 213                | 30 930            | 27 777            | 58 707                |
| 03                    | 610 172             | 629 271           | 1 239 443             | 239 024           | 263 064           | 502 088               | 32 510              | 33 712            | 66 222                | 10 857                                | 10 656            | 21 513                | 13 000                          | 10 131            | 23 131                | 34 904            | 31 120            | 66 024                |
| 04                    | 567 427             | 589 241           | 1 156 668             | 220 074           | 238 664           | 458 738               | 30 242              | 31 662            | 61 904                | 9 712                                 | 9 416             | 19 128                | 11 088                          | 8 683             | 19 771                | 32 923            | 29 740            | 62 663                |
| 05                    | 616 832             | 629 233           | 1 246 065             | 230 530           | 246 287           | 476 817               | 30 307              | 31 565            | 61 872                | 10 460                                | 10 308            | 20 768                | 12 173                          | 9 424             | 21 597                | 34 510            | 31 031            | 65 541                |
| 06                    | 594 701             | 608 497           | 1 203 198             | 225 520           | 243 319           | 468 839               | 32 924              | 34 180            | 67 104                | 10 339                                | 10 221            | 20 560                | 11 293                          | 8 855             | 20 148                | 33 646            | 30 178            | 63 824                |
| 07                    | 595 534             | 613 392           | 1 208 926             | 235 587           | 252 957           | 488 544               | 35 542              | 37 149            | 72 691                | 9 208                                 | 8 955             | 18 163                | 10 599                          | 8 361             | 18 960                | 35 320            | 31 418            | 66 738                |
| 08                    | 622 099             | 644 351           | 1 266 450             | 241 178           | 259 622           | 500 800               | 34 928              | 36 560            | 71 488                | 9 005                                 | 8 737             | 17 742                | 10 552                          | 8 233             | 18 785                | 34 983            | 31 186            | 66 169                |
| 09                    | 612 800             | 626 518           | 1 239 318             | 227 491           | 243 199           | 470 690               | 35 386              | 36 912            | 72 298                | 10 642                                | 10 519            | 21 161                | 11 986                          | 9 628             | 21 614                | 33 380            | 29 952            | 63 332                |
| 10                    | 577 394             | 602 645           | 1 180 039             | 211 097           | 226 601           | 437 698               | 37 119              | 38 682            | 75 801                | 10 985                                | 10 991            | 21 976                | 12 965                          | 11 629            | 24 594                | 31 437            | 28 584            | 60 021                |
| 11                    | 599 058             | 625 644           | 1 224 702             | 219 614           | 238 169           | 457 783               | 35 470              | 37 542            | 73 012                | 11 105                                | 11 133            | 22 238                | 14 501                          | 13 149            | 27 650                | 30 558            | 27 620            | 58 178                |
| 12                    | 622 605             | 641 957           | 1 264 562             | 231 788           | 246 885           | 478 673               | 32 961              | 34 744            | 67 705                | 10 455                                | 10 398            | 20 853                | 12 741                          | 11 214            | 23 955                | 33 426            | 30 159            | 63 585                |

表 3.1(b) (續)  
Table 3.1(b) (cont'd)

2014/12

| 年 / 月<br>Year/Month | 貨車<br>Goods Vehicles     |                   |                       |                              |                   |                       |                      |                   |                       | 總行車架次<br>Total Vehicles |                   |                       | 平均每日架次<br>Average Daily Vehicles |                   |                       |
|---------------------|--------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------|-------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------------------|-------------------|-----------------------|
|                     | ≤ 5.5 公噸<br>≤ 5.5 Tonnes |                   |                       | >5.5-24 公噸<br>>5.5-24 Tonnes |                   |                       | >24 公噸<br>>24 Tonnes |                   |                       | 南行<br>South-bound       | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound                | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total |
|                     | 南行<br>South-bound        | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound            | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound    | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total |                         |                   |                       |                                  |                   |                       |
|                     | 南行<br>South-bound        | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound            | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound    | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound       | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound                | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total |
| 2010                | 1 551 905                | 1 576 345         | 3 128 250             | 411 064                      | 424 136           | 835 200               | 69 424               | 56 592            | 126 016               | 12 166 620              | 12 481 669        | 24 648 289            | 33 333                           | 34 196            | 67 530                |
| 2011                | 1 561 005                | 1 572 010         | 3 133 015             | 423 655                      | 441 149           | 864 804               | 70 353               | 62 766            | 133 119               | 12 537 880              | 12 836 910        | 25 374 790            | 34 350                           | 35 170            | 69 520                |
| 2012                | 1 561 516                | 1 572 611         | 3 134 127             | 423 606                      | 448 757           | 872 363               | 80 113               | 78 207            | 158 320               | 12 794 574              | 13 088 974        | 25 883 548            | 34 958                           | 35 762            | 70 720                |
| 2013                | 1 568 371                | 1 588 550         | 3 156 921             | 436 646                      | 458 726           | 895 372               | 95 740               | 97 493            | 193 233               | 12 978 913              | 13 338 883        | 26 317 796            | 35 559                           | 36 545            | 72 104                |
| 2014                | 1 584 101                | 1 619 760         | 3 203 861             | 440 226                      | 469 090           | 909 316               | 96 383               | 102 076           | 198 459               | 13 103 950              | 13 553 749        | 26 657 699            | 35 901                           | 37 134            | 73 035                |
| 2013 / 07           | 138 977                  | 140 653           | 279 630               | 39 683                       | 41 322            | 81 005                | 7 752                | 7 863             | 15 615                | 1 088 970               | 1 120 143         | 2 209 113             | 35 128                           | 36 134            | 71 262                |
| 08                  | 138 083                  | 139 420           | 277 503               | 39 476                       | 41 224            | 80 700                | 8 747                | 8 987             | 17 734                | 1 101 006               | 1 131 949         | 2 232 955             | 35 516                           | 36 514            | 72 031                |
| 09                  | 131 984                  | 131 320           | 263 304               | 36 914                       | 38 435            | 75 349                | 8 000                | 8 160             | 16 160                | 1 083 706               | 1 105 843         | 2 189 549             | 36 124                           | 36 861            | 72 985                |
| 10                  | 134 503                  | 135 370           | 269 873               | 38 117                       | 40 214            | 78 331                | 9 257                | 9 436             | 18 693                | 1 113 300               | 1 142 500         | 2 255 800             | 35 913                           | 36 855            | 72 768                |
| 11                  | 138 036                  | 138 574           | 276 610               | 38 868                       | 40 497            | 79 365                | 10 068               | 10 290            | 20 358                | 1 125 034               | 1 150 452         | 2 275 486             | 37 501                           | 38 348            | 75 850                |
| 12                  | 136 654                  | 138 114           | 274 768               | 37 817                       | 39 156            | 76 973                | 8 107                | 8 300             | 16 407                | 1 120 328               | 1 143 215         | 2 263 543             | 36 140                           | 36 878            | 73 018                |
| 2014 / 01           | 132 427                  | 134 070           | 266 497               | 35 940                       | 37 834            | 73 774                | 8 498                | 8 804             | 17 302                | 1 140 752               | 1 167 640         | 2 308 392             | 36 798                           | 37 666            | 74 464                |
| 02                  | 97 471                   | 101 001           | 198 472               | 27 079                       | 29 302            | 56 381                | 5 955                | 6 326             | 12 281                | 953 191                 | 988 667           | 1 941 858             | 34 043                           | 35 310            | 69 352                |
| 03                  | 131 275                  | 134 206           | 265 481               | 37 094                       | 39 677            | 76 771                | 8 882                | 9 253             | 18 135                | 1 117 718               | 1 161 090         | 2 278 808             | 36 055                           | 37 455            | 73 510                |
| 04                  | 123 401                  | 127 108           | 250 509               | 34 889                       | 37 289            | 72 178                | 7 392                | 7 841             | 15 233                | 1 037 148               | 1 079 644         | 2 116 792             | 34 572                           | 35 988            | 70 560                |
| 05                  | 135 810                  | 136 653           | 272 463               | 37 309                       | 39 003            | 76 312                | 7 465                | 8 035             | 15 500                | 1 115 396               | 1 141 539         | 2 256 935             | 35 981                           | 36 824            | 72 804                |
| 06                  | 132 658                  | 134 109           | 266 767               | 37 531                       | 39 162            | 76 693                | 6 734                | 7 489             | 14 223                | 1 085 346               | 1 116 010         | 2 201 356             | 36 178                           | 37 200            | 73 379                |
| 07                  | 140 685                  | 143 228           | 283 913               | 39 547                       | 41 959            | 81 506                | 8 605                | 9 051             | 17 656                | 1 110 627               | 1 146 470         | 2 257 097             | 35 827                           | 36 983            | 72 810                |
| 08                  | 141 826                  | 144 606           | 286 432               | 39 002                       | 41 592            | 80 594                | 8 113                | 8 620             | 16 733                | 1 141 686               | 1 183 507         | 2 325 193             | 36 829                           | 38 178            | 75 006                |
| 09                  | 137 440                  | 139 151           | 276 591               | 37 843                       | 40 007            | 77 850                | 8 411                | 8 751             | 17 162                | 1 115 379               | 1 144 637         | 2 260 016             | 37 179                           | 38 155            | 75 334                |
| 10                  | 133 079                  | 138 351           | 271 430               | 37 345                       | 40 554            | 77 899                | 9 169                | 9 917             | 19 086                | 1 060 590               | 1 107 954         | 2 168 544             | 34 213                           | 35 740            | 69 953                |
| 11                  | 135 272                  | 141 954           | 277 226               | 37 639                       | 41 197            | 78 836                | 8 175                | 8 616             | 16 791                | 1 091 392               | 1 145 024         | 2 236 416             | 36 380                           | 38 167            | 74 547                |
| 12                  | 142 757                  | 145 323           | 288 080               | 39 008                       | 41 514            | 80 522                | 8 984                | 9 373             | 18 357                | 1 134 725               | 1 171 567         | 2 306 292             | 36 604                           | 37 792            | 74 397                |

註：東區海底隧道於一九八九年九月二十一日通車。東區海底隧道是按「建造、營運及移交」的專營權建造，現由新香港隧道有限公司營運。

Note : The Eastern Harbour Crossing was opened to traffic on 21 September 1989. It was built under "build, operate and transfer" franchise and is operated by New Hong Kong Tunnel Co. Ltd.

資料來源：新香港隧道有限公司

Source : New Hong Kong Tunnel Co. Ltd.